

# ДОГОВОР /35

№ 4247

за изпълнение на: „*Избор на оператор за отпечатване, опаковане и доставка на ваучери за храна за нуждите на „МБАЛ - Хасково“ АД*“.

№ на процедурата на АОП: 00499-2017-0014

Днес, 17.04.2018 г., в гр.Хасково между:

“**Многопрофилна болница за активно лечение - Хасково**” АД, със седалище и адрес на управление: гр.Хасково 6300, бул. “Съединение” №49, ЕИК 126529015, представявано от д-р Георги Николов Гелов – Изпълнителен директор , наричано за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ от една страна

и

„**Томбоу България**” ООД , със седалище и адрес на управление: гр.София 1000, район Оборище, бул. „Княз Ал. Дондуков” № 11, ет.7,8, ЕИК 040336507, представявано от Манол Панайотов Курдаланов – Управител, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ от друга страна

на основание чл. 112, ал. 1 , при условията на чл.18, ал.1, т.1 от Закона за обществените поръчки и Решение № 0260 / 19.03.2018г. на Изпълнителния директор на «МБАЛ - Хасково»АД, се сключи настоящият договор за следното:

## ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, следната услуга: отпечатване, опаковане и доставка на ваучери за храна за нуждите на „МБАЛ - Хасково“ АД, наричана за краткост „**Услугата**“.

**Чл. 2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугата в съответствие с Техническата спецификация, Техническото предложение (на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ) и Ценовото предложение (на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ), съставляващи съответно Приложения № № 1, 2 и 3 към този Договор и представляващи неразделна част от него.

**Чл. 3.** В срок до 5 (пет) дни от датата на сключване на Договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в

офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 3 (три) дни от настъпване на съответното обстоятелство.

## **СРОК НА ДОГОВОРА. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.**

**Чл. 4.** Договорът влиза в сила от датата на сключването му и е със срок на действие 24 (двадесет и четири) месеца.

**Чл. 5.** Мястото на изпълнение на Договора е територията на „МБАЛ - Хасково“ АД.

## **ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

**Чл. 6. (1)** Максималната стойност на договора не може да надвишава 360 000,00 лв (триста и шестдесет хиляди лева) без ДДС, (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на Договора“).

**(2)** В Цената по ал. 1 е включена номиналната стойност на ваучерите за храна и стойността на услугата за отпечатването, опаковането и доставката на ваучерите на база единичната цена, предложена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в ценовото му предложение.

**(3)** Единичната цена, свързана с изпълнението на Услугата за отпечатването, опаковането и доставката на ваучерите, посочена в Ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, е фиксирана за времето на изпълнение на Договора и не подлежи на промяна (освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП).

**Чл. 7.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ плаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената по този Договор, както следва: чрез периодични плащания въз основа на представени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ месечни протоколи (отчети).

**Чл. 8. (1)** Всяко плащане по този Договор се извършва въз основа на следните документи:

1. Възложителят превежда на Изпълнителя номиналната стойност на поръчаните ваучери и стойността на услугата за отпечатване, опаковане и доставка на ваучерите по отделни сметки, посочени в договора, в срок до 10 /десет/ работни дни от датата на получаване на проформа фактура от Изпълнителя, в която е посочен броя и вида на заявените ваучери и номиналната им стойност, както и възнаграждението за отпечатване, опаковане и доставката на ваучерите.

2. В срок до 5 (пет) работни дни от датата на плащането на номиналната стойност и възнаграждението за отпечатване, опаковане и доставка на заявените ваучери, Изпълнителят ги доставя на Възложителя, на посоченото в заявката място, заедно с оригинални фактури и приемо-предавателен протокол.

3. В приемо - предавателния протокол следва да бъдат описани серийните номера, единичните номинални стойности и общата номинална стойност на предоставените ваучери.

**Чл. 9. (1)** Всички плащания по този Договор се извършват в български лева, чрез банков превод по следните банкови сметки на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Районен банк Балчик  
BIC: RZBBSBG SF  
IBAN: BG 88 RZBBS 91551000571336

Банка: Районен банк Балчик  
BIC: RZBBSBG SF  
IBAN: BG 50 RZBBS 91551000571341

**(2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по ал. 1 в срок от 3 (три) дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, се счита, че плащанията са надлежно извършени.

## ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 10.(1)** При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 1% (1 на сто) от максималната стойност на Договора без ДДС, а именно 3 600,00 лв (три хиляди и шестстотин) лева. Страните се съгласяват, че „Гаранцията за изпълнение“, служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

**(2)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ избира сам формата на гаранцията за изпълнение, съгласно чл.111, ал.5 от ЗОП.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията за изпълнение на договора, в срок до 60 (шестдесет) дни след изтичане на срока на договора.

**Чл. 11.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

**Чл. 12.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 13.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не започне работа по изпълнение на Договора в срок до 30 (тридесет) дни след датата на влизане в сила и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ развали Договора на това основание;
2. при пълно неизпълнение , в т.ч. когато Услугата не отговаря на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и разваляне на Договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на това основание;

3. при прекратяване на дейността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 14.** Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 15.** Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 5 (пет) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 10 от Договора.

## **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

**Чл. 16.** Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

### **Общи права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

#### **Чл. 17. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията посочени в договора;
2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на Договора.

#### **Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да предоставя Услугата и да изпълнява задълженията си по този Договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с Договора и Приложенията;
2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
4. да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП).

### **Общи права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

#### **Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

1. да изисква и да получава Услугата в уговорените срокове, количество и качество;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия Срок на Договора, или

да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението;

3. да изиска, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изгответните от него протоколи (отчети) или съответна част от тях.

#### **Чл. 20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. да приеме изпълнението на Услугата, когато отговаря на договореното, по реда и при условията на този Договор и Приложениета;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на Услугата, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в Договора;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ Гаранция за изпълнение съгласно уговореното в Договора.

#### **САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Чл. 21.(1)** При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност/задача или при отклонение от изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни изцяло и качествено съответната дейност/задача, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай, че и повторното изпълнение на услугата е некачествено, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

**(2)** При отнемане на разрешението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като оператор на ваучери за храна от компетентен орган, той е длъжен в 30- дневен срок да възстанови и/или да изплати размера на номиналната стойност на издадените от него ваучери.

**Чл. 22.** При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 5% (пет на сто) от Стойността на Договора.

**Чл. 23.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка чрез задържане на сума от Гаранцията за изпълнение, като уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за това.

**Чл. 24.** Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

## **ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл. 25.** (1) Този Договор се прекратява:

1. с изтичане на Срока на Договора;
3. при настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства;
4. при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено;
5. при условията по чл. 5, ал. 1, т. 3 от ЗИФОДРЮПДРСЛ.

**(2)** Договорът може да бъде прекратен

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. когато за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.
3. при отнемане на разрешението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като оператор на ваучери за храна.

**Чл. 26. (1)** Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл. 87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Развалияне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

**(2)** За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всеки от следните случаи:

1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е започнал изпълнението на Услугите в срок до 30 (тридесет) дни, считано от Датата на влизане в сила;
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е прекратил изпълнението на Услугите за повече от 30 (тридесет) дни;
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е допуснал съществено отклонение от Условията за изпълнение на поръчката / Техническата спецификация и Техническото предложение.

**(3)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали Договора само с писмено уведомление до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ то е станало безполезно или ако задължението е трявало да се изпълни непременно в уговореното време.

**Чл. 27.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл. 118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл. 118, ал. 1, т. 1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

## **ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### Дефинирани понятия и тълкуване

**Чл. 28.** (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

### Спазване на приложими норми

**Чл. 29.** При изпълнението на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ (и неговите подизпълнители) е длъжен (са длъжни) да спазва(т) всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

### Конфиденциалност

**Чл. 30.(1)** Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) С изключение на случаите, посочени в ал.3 на този член, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

#### Публични изявления

**Чл. 31.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугата, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Прехвърляне на права и задължения

**Чл. 32.** Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора (и по договорите за подизпълнение) могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

#### Изменения

**Чл. 33.** Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изгответи в писмена форма и подписани от двете Стари, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

**Чл. 34.** (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 2 (два) дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

#### Нишожност на отделни клаузи

**Чл. 35.** В случай, че някоя от клаузите на този Договор е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

## Уведомления

**Чл. 36. (1)** Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

**(2)** За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. Хасково 6300, бул. „Съединение“ № 49

Тел.: 038 606 700 ; 038 606 710

Факс: 038 606 722

e-mail: mbal\_haskovo@mail.bg

Лице за контакт: Иванка Спасова

2. За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Адрес за кореспонденция: гр. София 1000, бул. „Княз Ал. Дондуков“ № 11, ет. 7, 8

Тел.: 02 492 0000

Факс: 02 980 5873

e-mail: info@tombou.bg

Лице за контакт: Невена Алексиева

**(3)** За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;

2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;

3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;

3. датата на приемането – при изпращане по факс;

4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

**(4)** Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

**(5)** При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

## Приложимо право

**Чл. 37.** Този Договор, в т.ч. Приложението към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

## Разрешаване на спорове

**Чл. 38.** Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

## Екземпляри

**Чл. 39.** Този Договор е изготвен и подписан в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

## Приложения

**Чл. 40.** Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

## Приложение № 1 – Техническа спецификация:

#### Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

#### Приложение № 3 – Ценообразование на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

## ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

## ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

## ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

НА „МБАЛ-ХАСКОВО” АД

Д-Р ГЕОРГИ ГЕЛОВ

Съгласувано с:

Главен счетоводител:

Юрисконсульт:

## **ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

Настоящата процедура се организира от Възложителя в изпълнение на задълженията му като работодател на работници и служители на „МБАЛ - Хасково“ АД, произтичащи от НАРЕДБА № 11 от 21.12.2005 г.  
за определяне на условията и реда за осигуряване на бесплатна храна и/или добавки към нея,  
издадена от министъра на труда и социалната политика и министъра на здравеопазването, обн., ДВ, бр. 1 от 3.01.2006 г.  
Същите се реализират чрез предоставяне на ваучери за храна, като една от възможните и допустими форми за осигуряване на това обслужване.

**1. Прогнозен брой служители, имащи право на ваучери за храна ЕЖЕМЕСЕЧНО: до 570 броя.**

Конкретната ежемесечна потребност е в зависимост от числеността на правоимащите лица, условията на положения труд за съответния месец и изпълнението на изискванията на НАРЕДБА № 11 от 21.12.2005 г.

**2. Прогнозно разпределение** на книжките с ваучерите МЕСЕЧНО, разпределени по номинал както следва:

Номинали НА МЕСЕЦ:

10,00 лева - 1234 броя

5,00 лева - 257 броя

2,00 лева - 451 броя

*Цитираните бройки са актуални към дата на решението за откриване на процедурата и подлежат на допълнително уточнение към момента на подаване на конкретна заявка към определения изпълнител.*

## **ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОРЪЧКАТА**

**Ваучерите** следва да могат да се използват в минимум 5000 (пет хиляди) обекта за търговия с хани по смисъла на Наредба № 7 от 09.07.2003 г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване дейност като оператор, изд. от министъра на труда и социалната политика и министъра на финансите (с последно изменение в ДВ. бр. 24 от 31 Март 2015 г.) на територията на страната.

**Ваучерите** да се приемат като средство за разплащане в минимум четири хранителни вериги, разположени на територията на **град Хасково**, с които участниците да са в договорни отношения, съгласно чл.15 Наредба № 7 от 09.07.2003 г. : БИЛЛА, ЛИДЛ, КАУФЛАНД, ДЕВИН ЕКС ЕООД, осъществяващи дейност в съответствие с изискванията на Закона за храните (обекти по чл.2, ал.2 от Наредба № 7 от 09.07.2003 г.).

**Предлаганите ваучери** трябва да бъдат с номинал от 2,00 (два) лева; 5,00 (пет) лева и 10,00 (десет) лева.

**Срокът на валидност** на ваучерите следва да бъде минимум 6 (шест) месеца от датата на издаването им.

**Възложителят** подава ежемесечна/периодична заявка до изпълнителя със списък с пълните имена на ползвателите на ваучери и с посочена номинална стойност на ваучерите за конкретния ползвател.

**Изпълнителят** на обществената поръчка, следва да опакова ваучерите в плик/ваучерна книжка, персонализиран с името на конкретния ползвател.

**Ваучерите** за храна следва да съдържат всички реквизити, посочени в чл.22, ал.2 от Наредба № 7 от 09.07.2003 г.

**Срокът за предоставяне** на ваучерите (в т.ч. изработване, отпечатване, опаковане и доставка) не може да бъде по – дълъг от 5 (пет) работни дни, след подаване на заявка от възложителя и заплащане на номиналната им стойност и на възнаграждението за изработването им.

**Доставката** на ваучерите следва да бъде извършвана от изпълнителя със секюризиран транспорт.

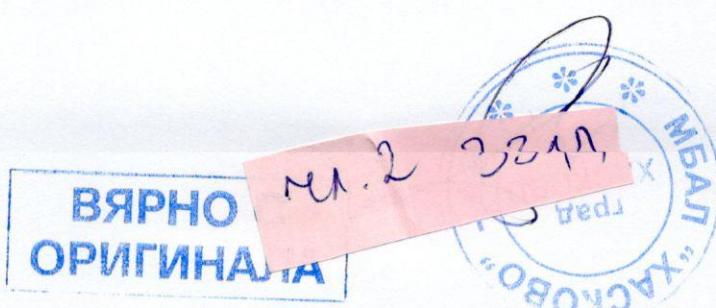
**Изпълнителят** е длъжен да предаде отпечатаните ваучери с приемо-предавателен протокол, в който се описват серийните номера, единичните номинални стойности и общата номинална стойност на предоставените ваучери.

**Изпълнителят** се задължава да предостави на Възложителя списък на доставчиците и търговските обекти, в които могат да се използват ваучерите, както и да информира Възложителя за настъпилите промени в този списък в срок до 10 работни дни от настъпване на промяната.

**Изпълнителят** се задължава да предостави на всеки служител информация за търговската си мрежа и указания за ползване на ваучерите (във вид на индивидуална брошура или листовка).

При отнемане на разрешението на Изпълнителя от компетентен орган той е длъжен в 30- дневен срок да възстанови и/или да изплати размера на номиналната стойност на издадените от него ваучери.

За нерегламентирани в настоящата поръчка и в проекта на договор условия и изисквания за изпълнение на поръчката, се прилагат разпоредбите на Наредба № 7 на МТСП и МФ от 09.07.2003 г. и на другите нормативни актове, свързани с предмета на поръчката.



Наименование на участника:	Томбоу България ООД	нч.2 33А
Седалище и адрес на управлени регистрация:	гр. София, бул. Княз Ал. Дондуков 11, ет.7,8	
ЕИК:040336507		
Точен адрес за кореспонденция:	гр. София, бул. Княз Ал. Дондуков 11, ет.7,8	
Телефонен номер:	024920000	
Факс номер:	029805873	
Лице за контакти:	Невена Алексиева	

до „МБАЛ - Хасково” АД

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЕХНИЧЕСКАТА СПЕЦИФИКАЦИЯ И ИЗСКВАНИЯТА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

за участие в открита процедура  
за избор на изпълнител на обществена поръчка, с предмет:

*„Избор на оператор за отпечатване, опаковане и доставка на ваучери за храна за нуждите на „МБАЛ - Хасково” АД”.*

С настоящото представяме нашето предложение за изпълнение на обществената поръчка по обявената от Вас процедура с горепосочения предмет, съобразено с **Техническата спецификация**:

**1. Ваучерите** могат да се използват в 8717.. (.осем седем едно седем ..) обекта за търговия с хани на територията на страната.

*\***Забележка:** Възложителят определя минимум 5000 (пет хиляди) обекта за търговия с хани по смисъла на Наредба № 7 от 09.07.2003 г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за извършване на дейност като оператор на ваучери за храна и осъществяване дейност като оператор, изд. от министъра на труда и социалната политика и министъра на финансите (с последно изменение в ДВ. бр. 24 от 31 Март 2015 г.) на територията на страната.*

**2. Срокът на валидност** на ваучерите ще бъде .6..(..шест...) месеца от датата на издаването им.

*\***Забележка:** Възложителят определя срокът на валидност на ваучерите да бъде минимум 6 (шест) месеца от датата на издаването им.*

**3. Предлаганите ваучери** ще да бъдат с номинал от 2,00 (два) лева; 5,00 (пет) лева и 10,00 (десет) лева.

**4. Задължаваме се** да опаковаме ваучерите в плик/ваучерна книжка, персонализиран с името на конкретния ползвател.

чл.2 33А

5. Ваучерите за храна съдържат всички реквизити, посочени в чл.22, ал.2 от Наредба № 7 от 09.07.2003 г.

6. Срокът за предоставяне на ваучерите (в т.ч. изработване, отпечатване, опаковане и доставка) ще бъде 5..(пет) работни дни, след подаване на заявка от възложителя и заплащане на номиналната им стойност и на възнаграждението за изработването им.

\*Забележка: Възложителят определя, че срокът за предоставяне на ваучерите не може да бъде по – дълъг от 5 (пет) работни дни, след подаване на заявка от възложителя и заплащане на номиналната им стойност и на възнаграждението за изработването им.

7. Доставката на ваучерите ще бъде извършвана със секюризиран транспорт.

8. Задължаваме се да предадем отпечатаните ваучери с приемо-предавателен протокол, в който се описват серийните номера, единичните номинални стойности и общата номинална стойност на предоставените ваучери.

9. Задължаваме се да предоставим на Възложителя списък на доставчиците и търговските обекти, в които могат да се използват ваучерите, както и да информира Възложителя за настъпилите промени в този списък в срок до 10 работни дни от настъпване на промяната.

10. Задължаваме се да предоставим на всеки служител информация за търговската си мрежа и указания за ползване на ваучерите (във вид на индивидуална брошура или листовка).

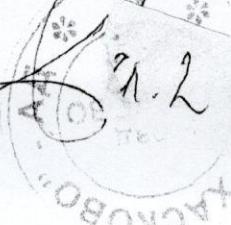
#### ПРИЛОЖЕНИЕ: МОСТРА/ОБРАЗЕЦ НА ВАУЧЕР

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним изискванията на Възложителя и оферирани

въвличествено поръчката в пълно съответствие с условия.

Дата	..1.. 2.. 2018
Име и фамилия	урдаланов
Подпись на лицето (и печат)	.....

РНО С  
ОРИГИНАЛА



Наименование на участника:	Томбоу България ООД		
Седалище и адрес на управление по регистрация:	гр. София, бул. Княз Ал. Дондуков 11, ет.7,8		
ЕИК:040336507			
Точен адрес за кореспонденция:	гр. София, бул. Княз Ал. Дондуков 11, ет.7,8		
Телефонен номер:	024920000		
Факс номер:	029805873		
Лице за контакти:	Невена Алексиева		
e-mail:	info@tombou.bg		
Банкова сметка: (Банка, IBAN, BIC)	Rайффайзенбанк	България	EA BG88RZBB91551000571336 /RZBBBGSF

до „МБАЛ - Хасково“ АД

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в открита процедура  
за избор на изпълнител на обществена поръчка, с предмет:

**„Избор на оператор за отпечатване, опаковане и доставка на ваучери за храна за нуждите на „МБАЛ - Хасково“ АД“.**

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Заявяваме, че желаем да участваме в процедурата при посочените в обявленето и документацията: участие условия, със следното **Ценово предложение:**

**Цена за 1 (един) брой купюра в лева :** .0,01 (..нула точка нула едно.) **без ДДС.**

**Цена за 1 (един) брой купюра в лева :** 0,01 (нула точка нула едно) **с ДДС.**

Предлаганата цена се посочва с цифри до втория знак след десетичната запетая.

Предлаганата цена е за 1 (един) брой купюра, независимо от номиналната му стойност и независимо от броя на заявките и номиналната стойност на поръчаните за отпечатване и доставка ваучери, включваща всички разходи за отпечатване, опаковане и доставяне на ваучерите.

**\*Забележка: така предложената цена включва всички разходи за изпълнение предмета на поръчката.**

Дата	19.. / 01. / 2018
Име и фамилия	.Манол Курдаланов
Подпись на лицето (и печат)	.....

**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**

